

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și administrațiunea :

Brașov, piața mare Nr. 22. „Gazeta“ iese
Mercuria, Vinerea și Duminica.

Prețulu abonamentului :

Pe unu anu 10 fl., pe șese luni 5 fl., pe
trei luni 2 fl. 50 cr. Teri esterne pe șese
luni 14 fr., pe anu 28 franci.

Anul XLVII.

Sé prenumeră :

la poștele c. și r. și pe la dd. corespondenți.

Anunțurile :

una serie garmondă 6 cr. și timbru de 30
cr. v. a. pentru făcare publicare. — Scri-
sorî nofrancate nu se primesc. — Manu-
scripte nu se retrămit.

Nr. 31.

Mercuri 14 (26) Martiu

1884.

Brașov 14 Martiu st. v.

„Gazeta amenința!“ strigă foile din Clușiu. De ce? — Pentru că a scris: „Ellenzék“ și cu toți Ungurii voru trebui să se convingă, că ați poporul român nu mai pôte fi dusu de nasu de câțiva episcopi și cu atât mai puțin de câțiva funcționari ai d-lui Tisza...”

„Acésta însamnă — dice „Ellenzék“ — că „pasiviștii“ tocmai acum voru lucră cu perseveranță nihilistică pentru ca alegătorii români se nu mērgă la alegeri.“

Ne pare bine că „Ellenzék“ recunoște că suntemu hotărîți a apără drepturile nōstre cu-o „perseveranță nihilistică.“ Acésta recunoșcere ne îndatorēză multu. Pôte că „Ellenzék“ n'a intenționat'o, ci a voitū mai multu sē ne presente publiculu sēu cetitorū ca pe o asociațiune de conjurați. In ori ce casu ne-a făcutu unū complimentū, care credemū că-lu și meritāmū, căci alta e nihilismul și alta este perseveranța nihilistică. Cātū pentru nihilismū noi l'amū condamnatū și-lu condamnāmū cu tōtă decisiunea și scie capulū statulu, sciu guvernele sale, monarchia întregă, scie tōtă lumea europēnă că poporul român este unū elementū iubitorū de pace și de bună rēnduială. Presa europēnă și-a pronunțatū veridictulū, după care Romāni, cei din monarchia nōstră nu mai puțin ca cei din statulū vecinū, sunt unū elementū de ordine și acésta sentință nu-o va putē resturnă „Ellenzék“ niciodatā cu sofisme unguresci. Tōtă lumea atestēză dēr că Romāni nu sunt nihilisti, dēr ori cātū de multu ar iubi ei pacea și buna înțelegere, acésta — voru înțelegere credemū domni dela Clușiu — nu pôte merge așa departe ca de dragulū bunei învoiri cu Maghiarii se renunțe la totu ce au mai scumpū pe lume, la sântele lorū drepturi naționale și sē se sinucidă. Dēcă dēr națiunea nōstră nu voiesce se lege frățietate cu aceia, cari au de scopū sē-i rāpescă limba și sē-i nimicēscă individualitatea; dēcă din contră își apēră drepturile ei în luptă leală și drēptă, deși neegală, cu adversarii sēi chiar luāndū refugiu la ultimulū mijlocū iertatū alū resistenței legale; dēcă în fine națiunea romānă stăruiesce în acésta luptă sântă și drēptă între marginele legei cu „perseveranță nihilistică“: atunci acésta este o viuă dovēdă, că ea are putere de viēță națională și este o garanțiā mai multu pentru viitōrea isbēndă a drepte sale cause.

Este dēr unū complimentū meritatū, ce ni-lu face „Ellenzék“, căci, întrebāmū, ce ne-a susținutū până ađi limba și naționalitatea după atâtea veacuri de crudă persecuțiune, dēcă nu perseveranța de ferū a Romānulu? Unū Romān și unū Gáll cu tōtă ceata guvernamentală nu voru fi în stare de a mișcē nici măcarū o petricică din acestū fundamentū alū existenței nōstre naționale, care este perseveranța Romānulu în apērarea limbei și a naționalității sale.

„Ellenzék“ o sēnte acésta, de aceea ne vorbesce de „resbunare“ și de „procurori“. Suntemū pregătiți la tōte. Astăđi — cu părere de reu trebuie sē mărturisimū — sistemulū de prigonire națională a ajunsū la unū punctū încātū nimicu nu ne mai pôte surprinde. Mai multu ca sigurū, că earăși voru tēri pe alegătorii nōstri la urnă ca se voteze pentru candidații guvernulu. Absolutismulū constituționalū și terorismulū de astăđi n'are margini și dēcă chiar și alegătorii maghiari trebuie se suferē așa de cumplitū în urma lui, cum se plāngū foile opoziționale în frunte cu „Pesti Napló“, la ce se potū așteptā alegătorii nōstri, cari îndatā ce-si formulēză o programă deosebită de a guvernulu

sunt declarați a priori de înimici ai statului?

Caracteristicū este, că „Ellenzék“ ca organū opoziționalū Kossuthistū, serie însuși articuli peste articuli, în cari arată, că vocea națiunei maghiare este falsificată prin terorismulū guvernulu, că majoritatea din parlamentū nu servește decātū interesele celorū dela Viena, a cărorū slugă credinciosă este d-lu Tisza ș. c. l. Și cu tōte aceste „Ellenzék“ nu se rușinēză a ne dice: „Alegerile se voru face și poporul român va fi reprezentatū chiar și contra voinței vōstre! După acésta logică d-lu Tisza este ađi celū mai fidelū reprezentantū alū principiilorū kossuthiste, pentru cari se luptă „Ellenzék“. Dēcă este așa atunci sfātuimū pe colegii dela acésta fōiă ca sē nu se mai svēcolēscă înzădarū, ci se dé mâna cu cei dela „Kolosvári Közlöny“ și dela „Magyar Polgár“.

Se pare însē că cei dela „Ellenzék“ au sēmțitū că s'au pusū pe unū terēmū de argumentațiā falsū, căci dela d-nū Tisza sarū îndatā la Capulū statulu și ne împută că „facemū opozițiune corōnei.“

Auđiți cine se ne împute noue acésta! — Kossuthistii. Ei cari peregrinēză pe fiecare lună odatā la Barracone și la Turinū spre a se închinā înainte lui Kossuth, care și astăđi trăiesce în esiliu, pentru că nu voiesce sē se împace cu casa habsburgică și cu Austria; ei cari voiescū se rumpā Ungaria de cătră Austria și se înființeze unū statū independentū pe ruinele pactulu dela 1867 dintre corōnă și dieta ungară; ei cari de câte ori li se oferă ocașiunea reamintescū și glorifică faptele dela 1848 îndreptate în contra purtătorulu corōnei: acesti kossuthisti au cutezarea a ne împută noue Romānilorū că facemū „opozițiune corōnei“?!

Corōna nu se pôte demite a face politică de partidă, ea trebuie se stē peste partide și sē fie mijlocitōre între popōre ca sē le împace. Nici la Seghedinū Capulū statulu nu ne-a pututū dice alta, decātū ca se fimū „zeleși apēratori ai religiunei și ai naționalității nōstre și credincioși cetățeni ai statulu.“

Ei bine, cândū amū lucratū noi altfelu? Cu ce ne puteți dovedi, că nu suntemū cetățeni credincioși? A protestā, cum protestēză și opozițiunea vōstră în contra despotismulu celorū dela putere între marginele iertate însamnă ore a fi necredinciosū statulu și a face opozițiune corōnei?

Ve asigurāmū că nu noi ci aceia facū opozițiune corōnei, cari lucră în contra intențiunilorū ei progonindū fără milă unū poporū întotdēuna lealū și credinciosū!

Cronica evenimentelor politice.

Suntemū datori a înregistrā și noi trista pățaniā a deputatulu Kossuthistū din Ardélū Gabriel Ugron, de care se ocupă acuma o comisiune a dietei ungarē. Ugron a voitū și elū se glorifice aniversarea de 15 Marte, đia „libertății“ unguresci, printr'o cuventare și și-a alesū orașulū Czegled de teatru alū acestei fapte oratorice. Ugron plecā cu mai mulți aderenți ai sēi la Czegled, aici însē se întâlniră cu antisemiții Verhovay, G. Szell și Sig. Csatar. Aceștia ocupaseră tribuna și cândū zăriră pe Ugron între mulțime începurā alū defăimā și alū batjocori înainte poporulu așa că omenii ațitați se rapeđiră la elū și îl bătură cu pumnii și cu bastōnele de-lu făcurā turtă. Bietulū deputatū abia a scăpatū cu viēță, elū a fost transportatū la Pesta. Ugron adresā o scrisōre dietei în care se plānse că a fost maltratātū și

că urzitorulū atentatulu e deput. G. Szell. — Dieta însărcinā o comisiune cu esaminarea casulu. Acésta comisiune a decisu se propunā ca dieta se-si esprime la protocolulū părereasa de reu asupra celorū întēplate în Czegled și se provōce pe ministrulū de justițiā ca se facā a se cercetā faptulū cu cea mai mare rigurositate și se raporteze apoi camerei. Dieta pôte luā ori-ce mēsuri, dēr urmele bataii ce-a păpatō deputatulū Kossuthistū dela conaționalii sēi nu le mai pôte sterge,

La alegerea suplementară de deputatū în Ipolysag opozițiunea moderată maghiară a suferitū unū desastru. „Pesti Naplo“ e turbatū din cauza acésta și se plānge amarū în contra absolutismulu constituționalū în vigōre și în contra terorismulu oficialū ce se eserecēză din partea omenilorū d-lui Tisza. De doue septēmāni, esclamā „Naplo“, nu mai avemū administrațiā publică în comitatulū Hont. Numita fōie arată apoi tōte neleginirile comise la alegeri și cum prefectulū lucrēză după aksioma „comitatulū Hont sunt eu“, cum s'au pusū în mișcare solgăbirēii cu pandurii ca se terorizeze pe alegători. Și dēcă Maghiarii se plāngū asupra unorū asemeni escese mai potū ore susținē guvernamentalii cu față curată, că voturile ce le dau ici și colo pentru candidații lorū țeranii romāni duși la urnă cu sila și cu tōte mijlōcele terorisării sunt espresiunea voinții poporulu român? —

D. br. de Mayr ministrulū Austro-Ungariei a avutū mai multe convorbiri cu membrii cabinetulu în cauza legei asupra comerțulu ambulatū.

Eri la orele duōe s'au întrunitū cele duōe comisiuni de delegați ai Senatulu și ai Camerei romāne. Ei s'au ocupatū de cestiunea revisuirii și se speră că voru terminā lucrările lorū septēmāna acésta.

„L'Indép. Roum.“ află că d-nii Lascar Cărgiu, Cogălniceanu și prințulū Bibescu s'au întrunitū Luni diminetā la d. Dim. Brătianu și că astăđi domnesce o înțelegere completă între șefii opozițiunei. Intr'aceea nu scimū cine telegrafēză din Bucuresci điarulu „N. fr. Presse“, că d. Cogălniceanu s'a exprimatū că ar fi gata se între în cabinetulū Brătianu la casulū unei crise ministeriale parțiale.

Din Bucuresci i se anunță điarulu „N. fr. Presse“: „Ambasadorulū rusū din Bucuresci, principele Urusoff, s'a plānsū la ministrulū de esterne d. Sturdza contra atitudinei dușmane Rusiei a mai multorū điare guvernamentale. Față cu acésta se afirmă, că e constatātū lucru, că d. Iswolsky, secretarulū ambasadei ruse din Bucuresci, de mai multū timpū publică în điare romāne articuli îndreptați în contra cabinetulu Brătianu.

D. Căp. Victor Rottā, din reg. 2 de liniā, care a obținutū prin esamenū diploma de inginerū hotarnicū, a fostū însărcinatū de guvernulū românū sē ridice împreună cu unū inginerū numitū din partea Austro-Ungariei, mai multe planuri pe granița Austro-Romāna, despre Bucovina; acésta se va face pentru a înlesni lucrările comisiunei internaționale de delimitare, care se va întruni la fața loculu la 1 Maiū. D. căp. Rottā va plecā la frontieră luni 12 eurentū.

Unū điarū rusū aduce scirea, că s'au începutū lucrările pregătitoare pentru construirea unei rețele de căi ferate în Basarabia, între Nistru și Prutū. Ministerulū căilorū de comunicare a instituitū o comisiune, care

sub conducerea directorului departamentului căilor ferate, va alcătui planurile necesare. Într-o rețetă își va avea centrul în orașul Bălți. După terminarea lor, planurile vor fi supuse, spre aprobare, ministerului de război. „Ruskii Kurier“ dice că „construirea acestei rețele e motivată de întinderea afacerilor industriale și comerciale în Basarabia“. Mei, mei! De aceea trebuie să fie supuse planurile ministeriului de război? —

Comedia frățietății și diarele Clușiane.

Ori-ce voră dice activiștii noștri despre politica abstenență a Românilor ardeleni și ori cum voră critica-o, atâta trebuie să concedă acești activiști de ori și ce coloare, că diaristica maghiară nici odată dela introducerea sistemului dualistic și dela declarațiunea Românilor pentru politica abstenență nu s'au bucurat atâta de tare, ca de cândă a eșit la lumină programa Românilor din consorțiul frățietății, cari în viața loră au trăit totă cu stăpâni și cari credă, că fără stăpâni sunt morți și prăpădiți. Vomă reproduce numai ce dică diarele ardeleni maghiare, a căroră voie este în momentele de față de-o importanță îndoită. Incepemă cu „Magyar Polgár“, care se exprimă despre conferința activiștiloră cumă urmază:

Conferința nu este numai cu privire la alegere de mare însemnătate, ci ea ne dă dovédă, că naționalitățile începă să fie mai chibzuite și mai treze. In ceea ce privește singuraticile puncte, putemă să dicemă, că ele nu cuprindă nici o pretensiune, care ar pută periclită unitatea națională. Români să arete prin purtarea loră politică, că loră le zace la inimă binele patriei, ca și elementului domnitoră maghiară. Dușmăniile dintre Unguri și dintre Români să înceteze odată. ¹⁾

Dacă Români ar fi întrebunțată puterile acelea, ce le-au întrebunțată pentru tendințe separatistice, pentru interesele loră culturale și materiale ar fi ajunsă în amândouă privințele ²⁾ multă mai departe, de cum sunt.

Nu vomă să le facemă imputări pentru trecut, dăr le tragemă atențiunea, ca să-și cunoscă datorințele loră patriotice. ³⁾

Și Ungurii să se lase de antipatia loră, la care în multe locuri, pôte nu fără totă cauza, erau foarte aplicați. ⁴⁾

Nu mai așa să va pută îndeplini opera deplinei împăcaciunii cu succesă adevărată. Această împăcaciune pôte servi numai spre binele întregi patrie.

„K o l o z s v á r i K ö z l ö n y“ dice:

Conferința însemnă, că este și o parte din Români, cu cari mai poți vorbi. I salutămă cu bucuriă

¹⁾ In modulă cum propună mămălgării dela „Viitoriul“ negreșit, că voră încetă, pentru că ei capitulăză necondiționat și recunoscă tirănia maghiară de ună lucră naturală și nici prin minte nu le trăsese a le face domnitoră stăpânitori opozițiune, ci facă tocmai după cum ne spune Herodotă, că au făcut robii Sciților, că îndată lăpădară armele, cum vedoră pe stăpânii loră cu bicurile, de cari avură mai mare frică decât de arme și acesta este lucră foarte firesc și basat pe legile psihice — Red. G.

²⁾ Negreșit, că Români ar fi ajunsă mai departe atătă în privința culturală câtă și materială, decât molochul maghiarisării și tendințele cutropitoare n'ar fi consumată puterile spirituale și materiale și decât poporul român n'ar fi fostă despoiată de averea sa prin procese urbariale, prin segregățiune și prin comasațiunile oligarchiei privilegiate maghiare, apoi decât n'ar fi fostă sărăcită și despoiată națiunea română prin dările cele grele și apăsătoare, din care națiunea maghiară își ridică palate de cultură națională în pagubă culturii națiunii române. — Red.

³⁾ N'avemă lipsă de învățătura d-loră dela „Polgár“, ne cunoscemă noi mai bine datorințele noastre. Red.

⁴⁾ Deu bine ar face mai atâtă diariștii maghiari să înceteze cu suspiționările, călumniările, încredințările, cu batjocurile și să caute a lumină pe conaționalii loră maghiari despre pretensiunile cele drepte și despre drepturile cele nealienabile și neprescriptibile ale națiunii române și să nu ne totă tortureze cu ficțiunea statului și globului unguresc, căci stată ca atare națională compactă nu există, ci ceea ce constituie statulă coronei sf. Stefană, este ună complexă de popore cu limbi, tradițiuni și aspirațiuni cu totul deosebite. Noi Români n'avemă interese vitale, care să ne lege și să ne împace cu maghiarismul, ci din contră interesele noastre naționale sunt în mare conflictă cu interesele rassei maghiare și din acestă antagonismă trebuie să eșimă, decât nu vomă să ne prăpădimă prin lupte perpetue. Pace și concordiă numai atunci va domni între aceste două elemente cu totul eterogene, cândă se voră împăca diversitățile naționale.

sinceră odată ca cetățeni constituționali, cari ne bucurăm de lățirea principiului constituțiunii, apoi și ca omeni, cari în fiecare pasă mai nouă ală prudenței și ală luminării vedemă avantajele omeniei, în fine o salutămă și ca Maghiari, cari nu vomă să ne deosebimă de nici ună cetățeană adevărată ală santei corone, nici prin limbă, nici prin confesiune. Dela această grupare așteptămă creșterea cetățenilor unguři de naționalitate română*) pe tărământul constituției și dezvoltarea loră spre libertate, precum și prin muncă întărirea loră, mai departe realizarea dreptelor loră pretensiuni și mulțămirea loră și prin acesta și întărirea întregului stată ungară. Se înțelege, că acum trebuie să discutămă cu bunăvoință punctele programei în interesulă generală... Bineventămă din inimă pe concetățenii noștri români, cari au pășit pe tărământul sigură ală constituțiunii unguresc și privimă la viitoră (La celă din Pesta! — Red. Gaz.) cu deplină încredere...

„K o l o z s v á r i K ö z l ö n y“ după ce strică atâta cernelă spre a-și formulă pe hărțiă bunăvoința față de programa consorțiului Roman-Gall, declară categoric, că nu pôte primă nici de cum acelu punctă ală programei, care tractă despre estinderea censului electorală din Ungaria și asupra Transilvaniei. „Kol. Közl.“ dice adecă: „Programă (frățietății) conține în-„tr'aceea ună punctă, pe care, se înțelege de „sine, că nu putemă să-lă părtinimă „(sprijinimă) și acesta este cestiunea „schimbărei censului în Ardélă „— pôte din nisce cause, ce voră fi a se des-„fășură în curendă mai în detailă. Nu este și „probabilă că nu va fi niciodată guvernă, care „ar resolvă numai parțială și nu din întregă „punctulă ei de vedere cestiunea cea mai afundă „tăiată și mai gravă decâtă toată a dreptului „de alegere.“

Detailurile ce ne promite, că ni le va desfășură fôia clușiană pară a fi în adevără foarte grave cu privire la politica maghiarisării. Până cândă este posibilitate ca Români să se-șereseze dreptulă electorală spre apărarea individualității, detailurile nu se voră pută regulă, censulă va trebui să rămână celă de acum, ca alegătorii unguři să fie 90 la sută ér români nici 10 la sută. După ce însă Ardélulă, cum speră în vană cei dela putere ar fi maghiarisat și n'ar mai există elementă românesc, care să se pôtă afirmă — pôte că „Kol. Közl.“ și stăpânii lui s'ar decide să într'oducă censulă mai liberală din Ungaria și în Ardélă. Nu-i prostă celă ce mănă șapte pite și cei din Cluși să înșelă amară, decâtă din acțiunea Roman-Gall deducă, că noi li le vomă dă.

Blașu 23 Marte 1884.

Onorabilă Redacțiune! Cetindă în Nr. 29 ală „Gazetei Transilvaniei“ sub titlulă de „Comedia frățietății“: că D-lă avocată dominală de aici Ludovică Csato amintese**) despre noi Blașenii în conferința Roman-Gall ținută în Budapesta, declară că, — fără de a pută face vre-o obiecțiune celoră duse de D-lă Csato în numele său, și ală D-lui profesoră Dr. Alexandru Grama, cu care, precum aușimă, la olaltă au călătorit la cea conferință — numai atâta am de a însemnă pentru chiarificarea lucrului, cumă participarea vre unui Blașiană la conferința dășă n'a fostă decisă din vre-o adunare premergătoare a alegătoriloră locului său din cercă, și spre acelu scopă nici n'a fostă conchiămată la vr'ună locă nici o adunare de alegători. Cu deosebită stimă.

Basilii Turcu,
comerciantă.

*) Frumôsă trebă! Ungurii ne ieau toată drepturile, ne închidă toată drumurile, ne ieau totă posibilitatea de a ne dezvoltă limba și cultura națională și apoi totă ei de cătră pădure cu gura mare, insultându-ne cum le vine la gură, că nu ne dămă legați și nu vomă să ne lepădamă de limba și de trecutulă nostru națională și nu vomă să ne topimă în căzanulă maghiarismului. Rugămă pe domni dela „Kol. Közl.“ și „Magy. Polgár“ să nu ne mai pôte grijă de creșterea noastră că, dela Unguri n'avemă să învățămă nici cultură nici economia națională. Să-și vedă d-loră mai bine de neajunsurile loră și de creșterea poporului loră, care e destulă de înăpăstiată. Nu le ajungă Unguriloră puterile de a curăți neghina, ce s'a sădită în sinulă poporului maghiar de fanatismulă sêlbatică de 16 ani încôce. Red.

**) Nu numai amintese, dăr a vorbită chiar în numele Blașeniloră. Red.

Cetimă în „Națiunea“:

Semne bune! Majoritatea covârșitoare a poporului român de peste Carpați a începută a se mișcă pretutindenea și, ce este mai îmbucurătoră, această mișcare este în conformitate cu hotăririile conferinței naționale din Sibiu ținute la anulă 1881. Diarele românesc din Transilvania ne comunică, că mai în toată părțile locuite de Români s'au ținută întruniri electorale și că în toată aceste întruniri s'a dată cea mai formală desmînțire programului dela Budapesta de cătră preinșii reprezentanți ai poporului român.

„Tărământulă de activitate ală Româniloră de peste munți nu pôte fi de cătră apărarea drepturiloră, cari să asigure existența loră națională. Până atunci, până cândă Maghiarii nu voră părăsi funesta direcțiă politică de a căută să se întărescă și sporască în paguba naționalitățiloră nemaghiare, până atunci ori-ce încercare de apropiere față cu ei este zadarnică. Nu este de datoră Româniloră d'a face apelă la înfrățire cu Maghiarii. O asemenea procedere ar însemnă renegarea trecutului și recunoscerea exclusivismului maghiar. Maghiarii, pe cari împrejurările i-au pusă în fruntea naționalitățiloră aparținătoare coronei sântului Stefană, prin faptulă că au puterea în mână și în vederea consolidării statului ungară, ar trebui să înțeleagă, că totă ce clădescă este reu clădită, până cândă nu voră căută a organiză statulă pe temelii solide, cari nu potă fi altele de cătră buna înțelegere între toți fiii aceleși patrii. Și apoi, cândă este vorba de bună înțelegere, nu sunt suficiente promisiunile vage ale unui guvernă, care sênte, că tărământulă, pe care se razimă, i-a devenit nesigură. Promisiuni s'au făcută destule, acum ar fi vremea d'a vedă pe Maghiari procedândă la realizarea dorințeloră poporului român.

„De aceea să nu ne mirămă, decâtă Români au primită cu celă mai mare dispreță încercarea de înfrățire a alegătoriloră români întruniți la Budapesta. Ei nu vedă în programulă stabilită cu această ocaziune de cătră o manoperă electorală a d-lui Tisza, de a-și asigură puterea față cu întinderea curentului opozițională și în specială față cu aristocrațiă maghiară, care s'a deșteptată din somnulă ei de mörte, tinđendă a redobândi puterea de odinioră. Această o recunoscă chiar și diarele opoziționale maghiare. „Etă ce dice în această privință „Pesti Napló“, organulă opoziției moderate: „Și orbulă pôte vedă, că conferința convocată de mitropolitulă Roman, în care au strălucită cu deosebire deputații guvernamentali români, este opera ministerului. Așa dăr și programulă stabilită este programulă guvernului Tisza“....

Noi din parte-ne, în același timpă, cândă regretămă deslipirea neintemeiată a cătorva preinși conducători ai poporului român de trupulă națiunei, căreia aparțină, suntemă veseli, că putemă constată statornicia credințeloră politice și susținerea demnității naționale din partea mării majorități ai poporului român.

Catastrulă nou.

Venerabilulă episcopulă ală Caransebeșului a adresată o circulară cătră toți protopresbiterii diecesei sale informându-i cum să instruceze poporulă față de lucrarea noului catastro. Estraagemă din cea circulară următoarele date de interesă comună:

Înaltulă guvernă cu scopă de a îndreptă greșelele catastroului celui vechi și așa a supune toată pământurile din tără în proporțiune corespunđătoare contribuțiunei (porței) de pământă, a dispusă prin art. de lege VII din anulă 1875 pregătirea unui catastro nou.

Lucrările pentru stabilirea acestui nou catastro au ajunsă cu luna lui Ianuară a. c. în stadiulă reclamăriloră individuali, cari sunt de mare însemnătate pentru toți posesorii de pământă.

În decursulă luniloră Februară și Marță a. c. comisarii catastroali au de a trimite fie-cărei comune câte ună esemplariu din cartea hotarului, a foiloră de posesiune individuală și a sumarului comunei aceleia, pentru-ca fiecare posesoră să-și pôtă subșterne reclamațiunea individuală contra operatoriloră, decâtă posesorulă se va află îngreuiată.

Îndată ce voră sosi în fiecare comună operatele mai susă amintite, primăria comunală are să înmaneze pe lângă recepșiă fiecăruiă proprietariu de pământă

înscințarea direcțiunii catastrale, în care este pusă apriatu, câtă contribuțiune are densusu să plătescă pentru pământul lui pe baza catastrului nou începându dela Ianuaru 1884 încolo.

Pe lângă acesta operatele catastrale susatinse sunt de a se pune la casa comunală 60 de zile privirei publice, așa încatu fiecare proprietariu să potă căută ori și cându în ele și se potă convinge, că în ce modu s'au petrecutu singuratecele părcele în operatele nouă catastrale.

Reclamările se potă face din șese cause și adeva:

a) Dacă locuri după lege scutite de contribuțiune s'au înșiratu ca nescutite, ori de cele nescutite s'au înșiratu ca scutite în catastrul cel nou.

b) Dacă o parcelă s'a înscrisu mai de multe ori, seu nu s'a scrisu în cartea hotarului acelei comune, de care se ține, precum și dacă numele proprietariului s'a scrisu smintitu seu greșitu.

c) Dacă mărirea (suprafața) s'a scrisu greșitu.

d) Dacă parcela nu s'a înșiratu în ramul de cultură corespundătoru, și respective în clasa, ce i se cuvine.

e) Dacă o parcelă în asemănare cu altă parcelă din întregul cercu de clasificare s'a clasificatu neasemenea. Dér în casul acesta parcela din urmă are a fi precisată bine și curat.

Tote reclamările făcute din altă cauză afara de cele aci numărute se respingă din oficiu.

Reclamările din motivele înșirate sub a) b) c) d) și e) sunt de a se face în persoană seu prin plenipotențiați cu graiu viu seu în scrisu totu-deuna înaintea primăriei acelei comune seu înaintea primăriei acelei comune seu înaintea celui notariu cercualu, de care se ține comună, pe a căreia teritoriu zace parcela, care este obiectul reclamărei.

În reclamare are a se spune limpede și apriatu că din ce motivu seu cauză se reclamă și în ce modu doresce reclamantele a se îndreptă greșela din operatul catastralu amăsuratu legi.

Acum déră a sositu timpul, ca fie-care proprietariu să-și redice vocea, decâtă cugetă, că i s'a făcutu nedreptate și astu-felu să caute, ca eventualele greșeli făcute din partea organelor catastrale să se îndrepte până nu trecu termenele de reclamări.

Greșele, cari după expirarea terminului presinte pentru reclamări nu se mai potă repara, sunt următoarele:

1. Dacă parcela nu s'a înșiratu în ramul de cultură corespundătoare (d. e. pășunea s'a luat de coșitură); 2. Dacă parcela nu s'a împărțitu în clasa corespundătoare, spre exemplu unu pământu slabu sa pus în clasa pământurilor celor bune, seu unu pământu bunu s'a pus ca pământu forte bunu, și a 3. Dacă parcela în asemănare cu altă parcelă din cercul de prețuire totu de aceeași calitate este pre îngreunată cu contribuțiunea.

Repețim din cauzele acestea, cari însă sunt capul lucrului, căci ele decidu mărirea contribuțiunii; după expirarea terminilor de 60 de zile nu se mai potă reclama.

Din motivele înșirate mai susu sub lit. a) b) și c) se potă reclama și mai târziu și erorile se potă îndreptă ori și cându.

Cernăuți în 15 Marte 1884 st. n.

Onorabilă Redacțiune! În săptămânile trecute apărură în „Gazeta Transilvaniei“ două articuli, trimise din Cernăuți, respective din Bucovina în formă de critică la articuli apăruri în „călindarul societății literare“, edatu pe anul 1884. — Lucrul se pare a fi venit cu totul neașteptatu, căci acei articuli aici au produsu în cercurile atinse nu numai senzațiune, ci și consternațiune. Și nici nu mirare, căci onoratul corespondent alu „Gazetei“ D.-V. a pusu toate considerațiunile la o parte și a lovit în două direcțiuni fără nici o erutare.

O lovitură este îndreptată în contra preușimei noastre în genere — ăra a doua în contra actualului secretari alu „Societății noastre literare“, — seu mai precisu vorbindu în contra D-lui profesor Calistratu Coca, care a redactatu Călindarul societății, edatu pe anul 1884.

Acuma credu, că te vei miră și Domnia-Ta, Domnule Redactoru, precum m'am miratu și eu auzându: „că autorul acelor articuli aș fi fiindu eu subsemnatul. Da! s'au aflatu persoane, cari au susținutu acesta pe față și cu totă pozitivitatea recerutu de-o întrebare atât de delicată și de serioasă! Unele au mersu direct la secretarul actualu spre a-lu și convinge chiaru! Altele au susținutu acesta în publicu dîcîndu: „aceste-să trebile lui Ionu Bumbacu“. Cuvintele din urmă le-a rostitu în publicu unu proto-

popu pățitu și decoratu chiar, va să dîcă o persoană cu vedă și experiență pastorală forte recunoscută.

Asta-felu fiindu, nu-mi luă în nume de rău, onorate Domnule colegu, decâtă vinu a Te surprinde cu prima mea corespondență adresată către veterana „Gazeta a Transilvaniei“ cu scopu de a declina onorea paternității articulelor, atribuit mie cu atata pozitivitate.

Nu voui nici să cercu măcaru de are autorul acelor articuli dreptu seu ba! Acesta privesce pe ambele părți atinse în acea critică neașteptată de felu pe la noi. Eu mă grăbescu numai a-lu asigura pe părintele protopopu multu pățitu, că principiile mele în genere nu mi-ar fi pututu permite să procedezu astu-felu, după cum a procedatu autorul articulelor respective, căci cu subsemnatul ca redactoru alu „Aurorului român“ și chiar ca ime diatul redactoru — premergătoru alu „Călindareloru Societății noastre“ am făcutu destulă experiență cât de greu se apucă pe la noi unlu seu altul de lucru, așa încatu la urma urmelor rămănu tôte pe spatele redactorulu, carele face apoi ce potă și câtu potă! Apoi pentru acesta să merite elu ăra a fi luat prestu picioru, și apoi chiar de excolegulu seu imediatu premergătoru??

„Aceste-să motive“, cari nu mi ar fi pututu permite nici-odată să criticu cu articuli publicați de d-lu profesor Calistratu Coca în călindarul „Societății edatu pe anul 1884, — nu mi-ar fi pututu permite nici chiar atunci, cându ar fi ei chiar de totu răi! Altă-ceva cându este vorba, să se încerce ca criticătoru unu altul cineva, carele încă n'a redactatu nici-odată „Călindare“ pentru „Societatea literară“ acela potă, că ar ave alte considerațiuni și avendu punctul seu de plecare ar procedă altu-minterea! Noi recunoscem independența și suveranitatea fie-cărui individ, carele are totu-odată și curajulu nu numai ași mărturisi faptele, dară și a le și apără, — respingem însă paternitatea necuvinită chiar și atunci, cându fetulu ar fi ca sora de frumosu!

Ăra încatu privesce atacul îndreptatu în contra preușimii noastre, — apoi o mărturisim, că experiența noastră se mărginesce numai la două parochii bucovinene: este locul natalu Costina și Rusplavalarii, unde n'am avut nici cându ocaziune a esperia așa ceva, cum li se impută preușilor noștri în acei două articuli. Potă că onoratul corespondent are mai multă cunoscință de cele, ce se petrecu și cum se petrecu în parochiile pōstre bucovinene, și atunci și punctulu de plecare îi este altul, acesta însă ilu privesce numai pe D-lui și pre pre cucerniciei părinți atinși. Noi nu vomu a cercă, cum stau trebile.

Nemirăm însă de una! Cum de nu se grăbesce părintele protopopu pățitu a convocă o adunare spre a se cercetă: „de-să drepte seu ba“ cele relatate în articuli amintiți, — dar' uitându seu nepăsându-i de felu de această bagatelă se îndupără a-lu denunța urbi et orbi pe autorul articulelor, cari, după convingerea Pre cucerniciei sale, aș fi eu!

Rogu în fine pe onor. Redacțiune, să bine-voiescă a se pronunță și din parte-și: ori de-să „eu“ autorul acelor articuli!

Cu stimă deosebită.
Ionu Bumbacu.

Sciri din Hunidōra.

Deva la 23 Marte 1884.

Stimate d-le Redactoru! Conferința electorală constituantă, seu mai bine confidențială, convocată pe ziua de 21 Martisoru 1884 st. n. în Deva, a fostu bine cercetată și a decursu în cea mai esemplară ordine: S'a decisu și s'au luat măsuri, ca în fiecare cercu electoralu, să se formeze comitete cercuale și ca delegații comitetelor cercuale, să formeze clubulu electoralu centralu cu reședință în Deva. Astu-felu în cele șese cercuri electorale din comitatulu nostru în scurtu timpu alegătorii români voru fi chemați a se organiza și a se îngriji de agendele lor.

Maghiarii au socotitu, că conferința noastră va discută și atitudinea noastră față de alegerile, ce se apropiă, de aceea păreau nedumeriți a află la momentu, că ce vomu discută în acea conferință, — trimis'au deci pe primarul substitutu. ca să asiste la conferința noastră, îndetorându-lu a raportă pe largu despre cele ce vomu fi decisu. Bietulu trimis'au estraordinarū a trebuitu să se întorče cu buzele umflate și cătrănitū, că

l'au degradatu superiorii la unu rolū atatū de odiosu și nemulțamitorū.

Să se scie și aceea, că de câte ori Români dela noi, au ținutu vr'o consultare, — de ori ce natură să fi fostu aceea, — totu-deuna s'a făcutu arătare în scrisu la poliția — și poliția totu-deuna a și asistatu la consultările noastre — dér scimū positivu, că asemenea arătare Maghiarii nici odată n'au făcutu și poliția până aci nu s'a interesatu de ceea ce facu Maghiarii. Va să dîcă numai Români au să fie controlați, ăr Maghiarii potu consulta cându vrēu, fără a fi datoru a înscințā la poliția. — Așa-sū constelațiunile constituționale aci, n'ai ce-i face.

Ca noutate am să vă comunicu, că tribunalulu reg. din Deva ărași a ordonatū o investigațiune nouă de colōre politică. Căți-va flăcăi de ungrū din comuna Hêrēu (Haro) s'au sfăditu, cu căți-va voinici țereni români și în urmă ungrășii mancara bătaie. Grōznicu atentatu contra Maghiarilor!? — Pedepsirea vinoraților ar fi pre puținū; — notariulu — fiindu în dușmăniă cu învățatorulu și cu preotulu, pentru că aceștia au curajulu a apără scōla confesională română — prin unu gendarmū face arătare criminală, că învățatorulu sumutā pe feciorii de țeranū români, ca să bată pe „legényii“ de Maghiarū; că le plătesce beatură și alte asemenea — ăra despre popa dîce, că agitēzā prin cuvântări bisericesci, ca Români să nu-și trāmitā copii la scōla comunală — deci tribunalulu neamēnatū să mișce tôte pietrile, că de nu vai și amarū de nemeșii petecoși din Hêrēu, fiindu că învățatorulu romānu cetesce diare romānesci, ăr copiii dela scōla confesională română învață cântări revoluționare!

Sêrmani strănepoți ai lui Tuhutum și Arpăd tare trebuie că au degeneratu, decâtă li e tēmă și de aceea, că copilașii de Romānu din Hêrēu voru cântā câte unu cântecū romānescū!

Investigațiunea curge și rezultatulu, credemū, nu va fi decâtū unu nou fiasco. — Mai bine ar face criminaliștii noștri, decâtă ar căută să descopere adevărate crime și abuzuri, despre cari toți sciu, numai cei ce ar trebui să scie, se facu muți și surdi — și nu sciu nimicū. Poporul se agitēzā prin fapte neiertate și comise chiar de aceia, cari voru a trece de nevinovați și pedepsitori de fapte rele — deci bine să bage de sēmă toți, căți persecutā poporul nostru, că prin asemenea procederi nu potū stēmperā amărăla sufletelorū, ce suferū și se cugete și la aceea, că potă să vină unu timpū, cându nici cei mai cu încredere ămeni ai poporulu, nu voru mai putē înfrēnā și domoli mânia lui ajunsă la desperațiune.

Câmpeni, Munții apusenii 28 Febr. (12 Marte) 1884.

Multu onor. d-le Redactoru! În opidulu nostru Câmpeni abia cu patru luni înainte de acesta, — bărbați și junii din poporū s'au întrunitu pentru a formā o Reuniune de cântări, — rogându-mē tot-odată pre mine, ca să-i instruezū în cântările bisericesci și cu deosebire ale S-tei liturgii. Nu voescū să mă laudū, departe de mine așa ceva, nu potū însă să nu dîcu, că singurū m'am miratu de progresulu ce l'am făcutu într'unu timpū scurtu cu nisce bărbați și junii, cari înainte de a începe instruirea nici pe departe nu avēu ideă despre cântarea în chorū, ăr apoi despre note n'au nici cea mai mică cunoscință — și cu tôte aceste spre lauda membrilor tineri Reuniuni am fostu în stare în mai multe rēnduri a cântā în bisericile române gr. ort. și gr. cat. câștigându prin acesta iubirea poporulu întregu.

Este pre bine cunoscutu, că pentru ca să potă esistā o atare reuniune, — se cerū și spese astfelu nou înființata reuniune într'o ședință ținută la 7 Ianuaru a. c. a decisu, ca să aranjeze unu balū, alu cărui venitū curatū a fostu destinatū pentru fondulu tineri Reuniuni, — acelu balū s'a și ținutu la 27 Ianuaru st. n. și a avut unu rezultatū destulū de îmbucurătorū.

Membrii Reuniunei întrunindu-se la 14 Februaru a. c. în o sedință au decisu a se face mulțamită publică tuturor acelor Domni, cari n'au pregetatu a-i sprijini și ale de mână de ajutorū la împrinderea lorū, însărcinându-mē a compunerea acelei mulțamite tot-odată m'a însărcinatū, ca în numele nou înființatei Reuniuni de cântări să vă rogū, d-le Redactoru, ca să

aveți bunavoință a da locu acestei mulțămite publice în prețuitul diaru, ce redigeți. Nu voui înșiră aici cu numele pe fiecare dintre acei pre onorați Domni, cari au binevoitu a contribui la sporirea fondului Reuniunii — pentru ca sum pe deplin convinsu, ca nu pretindu acesta — voui dice numai: Venitul brutu cu acesta ocaziune a fost de 88 fl. v. a., din care subtrăgându-se spesele cu 51 fl. v. a. rezultă unu venit curatu de 37 fl. v. a., care forméza fondulu Reuniunii de cântări a plugarilor români din Câmpeni.

Priméscă deci toti acei P. on. Domni, cari au binevoitu a sprijini scopulu salutariu alu membrilor tinerei Reuniuni cea mai profundă mulțamita din partea acelor membri. Dé ceriulu, ca astfelu de fapte generose se fie repetite și pe viitoru — ca astfelu Reuniunea de cântări din Câmpeni se potă progresă și prosperă spre fala Munților apusenî ca exemplu de imitat și spre lauda celor, cari li-au datu mâna de ajutoru atunci, cându au avutu necesitate de ajutoru.

Totodată în numele Reuniunii rog pe onoratele comitete ale altor Reuniuni de cântări române din patriă, cari există deja — a ne da mâna de ajutoru trâmîțându-ne spre decopiere câte o poesiă națională compusă pentru 4 voci ca progresându în învățarea cântărilor religiose — se progresăm totodată și în cântecele naționale, cari sunt unu puternicu remediu, ce mângăie inima Românului în jalea sa.

Nicolau Corcheșu,
învățătoru rom. gr. ort. ca conducătoru alu corului vocalu.

Diverse.

(Călătoria părechei princiare de corună.) Organulu „Polit. Coresp.” i se anunță din Belgradu, că acolo există unu comitetu din 14 membri, care comitetu este însărcinatu de guvernă să facă pregătirile necesare pentru o primire splendidă a arhiducelui Rudolfu și a arhiducesei Stefania. — Cum se raportează din Constantinopolu, programa festivităților, cari se voru ține în onorea părechiei princiare, nu e încă definitivă stabilită. Totuși se aude, că se va ține o mare revistă asupra gardei imperiale și se va da unu balu mare în palatul celu nou alu marelui viziru.

(Intruniri literare.) În intrunirea literară din Jovia viitoare (a treia intrunire) va tracta d-lu profesorul Iosifu Maximu despre lumina electrică, d-lu Ionu Popea va vorbi despre Constantinu Negruzzi, éra d-lu A. Barseanu va ceti o mică comediă.

(Artiști români în psilografia și fotografia.) DD. N. Vlădica și I. Niculescu, asociați împreună, și-au propusu a fotografia și psilografia portretele cu biografia tuturor suveranilor Europei, tuturor Domnilor români și omeni de statu, bărbați însemnați, și particulari atâtu români câtu și străini. Deja au apărutu peste două sute de tablouri fotografate și psilografate de acești doi artiști eminenți și unici în felul și sistema lor modernă precum portretele mai multor Domni și omeni de statu Români și străini, Traianu și istoria sa dela fondarea Romei, până la colonisarea Daciei de către Romani, harta Europei cu geografia fiecări țeri, în parte portretulu regelui Carolu cu istoria ultimului resbelu româno-turcu, Atanasiu Diacu, Român macedonianu cu istoria sa și revoluțiunea dela 1821 etc. etc. Tote aceste lucrări voru fi espuse în curându pe la diferitele librării din România spre vânzare. Doritorii de a le avé și DD. librării din județe se voru adresă către D. N. Vlădica, strada Colții în dosulu Pandurului și către D. I. Niculescu în curtea divizia doua, vis-a-vis de tribunalulu militariu Nr. 9.

Anunț de licitare.

Bunulu fundațiunei Șulutiene din comuna Bazedu comitatulu Mureșu-Torda, susceptu în protocolulu cărței funduare a aceleși comune sub Nr. 19, A + 1—107 Nr. Ord., — constatariu după fôia catastrală din 39 jughere 1571° □ arătoriu, — 14 jughere 536° □ cositoriu, 569° □ vii, 13 jughere 536° □ pășune, 7 jughere 1249° □ pădure și 2 jughere 344° □ locu neproductiv se vinde eventualmente se esarendéza pe calea licitațiunei publice voluntarie, ce se va ține în 6 Aprile a. c. st. n. la 2 ore p. m. în comuna Bazedu.

Prețulu de esclacamare pentru doritorii de a cumpéră se statorește cu 4500 fl. v. a. — sub acestu prețu bunulu la nici unu casu nu se va vinde. — Éra prețulu de esclacamare pentru arénda anuală se statorește cu 250 fl. v. a. Doritorii de a cumpéră séu de a esarendá acestu bunu încă înainte de începerea licitațiunei au a depune unu vadiu de 10 % la mâna esmisului fundațiunei Șulutiene.

Condițiunile de licitare și până la acestu terminu se potă vedé la subscrisulu.

Blașiu în 18 Marte 1884.

Ludovicu Csato,
advocatú archidieceșanu,

Cercul Th. Sidoli

dela Porta Vămii.

Astăzi Mercuri în 26 Marte 1884,

séra la 7¹/₂ ore.

Representația de onore

în beneficiulu renumiților artiști ecilibriști

Familia Benedetti

cu concursulu tuturor artiștilor și artistelor în escelentele lor roluri, și prezentarea cailor celor mai bine dresați cu frêu și în libertate prin Directorulu cercului și Cesaru Sidoli.

La finea representației:

MAZEPPA și esilarea lui în stepile Ucrаниеi

séu recunoscerea calului tătărescu.

Mare pantomimă istorică esecutată cu 60 persoane și 25 cai.

Inainte de începerea și după finirea reprezentației luminare electrică a stradei.

Onor. publicu e invitatú cu stimă de beneficianți a participa în numărú câtúmai mare.

Mâne Joi în 27 Marte 1884.

Representația de onore

în beneficiulu călărețului artistu

Cesare Sidoli

Cu totă stima

Th. Sidoli, directoru.

La porta Vămii lângă Cercul

este espusu

un mare panopticum

Panoramă și museu anatomicu

pentru onor. publicu visitatoru.

În panopticum se potă vedé persoane renumite prin fapte bune și făimose prin fapte rele, cari sunt puse în mișcare de obsce cu mecanismulu celu mai artificialu așa, că omulu crede a le vedé viețuindu înaintea sa.

Museulu anatomicu cu preparatele sale științifice mai mare și celu mai bogatu alu timpului nou. În deosebi atragemu atențiunea asupra unei VENUS, ce se potă desface în 80 de bucăți pe lângă esplicațiuni științifice.

Intrarea în Panopticum și Panoramă 20 cr. În museulu anatomicu 10 cr., pe lângă care se mai capetă și unu catalogu românesc.

Deoarece acestu museu va fi espusu aici în Brașovă scurtu timpu numai, se rogă ca onor. publicu sélu viziteze în numărú câtúmai mare

C. Hermes.

Publicațiune.

2—3

Băile de abur și de vană din Brașov, suburbiulu Scheiiu au necesitate de 50 stinjinî lemne de focu de fagu, tinere uscate.

Cine voesce a liferá acesta cantitate de lemne, sé binevoéscă a se adresă cu ofertele lor verbale séu în scrisu în terminu de 15 zile, la subscrisa eforiă scolară, suburbiulu Scheiu, în edificiulu gimnasialu.

Brașov, 9 (21) Martiă 1884.

Eforia școlilor centrale rom. ort. resărit.

Publicațiune.

2—3

Se aduce la cunoscința onor. publicu, cumcă reparatura, ce este a se face la băile de abur, și de vană din Brașov, din suburbiulu Scheiiu, se va pune în lucrare numai la 9 (21) Aprile 1884, și că până atunci, băile amintite stau la dispozițiunea on. publicu.

Brașov, 9 (21) Martie 1884.

Eforia școlilor centrale rom. ort. resărit.

Nr. 1665-1884.

2—3

Concursu.

Spre ocuparea postulu nou de jude comunalu orășanescu sistematu la comuna orășanescu de aici și provédutu c'unu salariu anualu de 900 fl. și bani de cuartirú de 150 fl. v. a. pe anu se escrie concursu.

Doritorii de a ocupá acestu postu séși prezenteze petițiunile respective până la 26 Marte a. c. d. a. 5 ore la primăria de aici, arătându în aceste petițiuni etatea lor; purtarea morală, că au absolvatu unu cursu de dreptu de patru ani, că au căpétatu licența (Staatsprüfung) judicială séu din sciințele de statu, și în fine se arate, unde au fostu până acuma ocupați.

Brașov 8 Marte 1884.

Magistratulú orășanescu.

Spre sciință!

Subscrisulu aducú prin acesta la cunoscința onoratulu publicu, că am luatú în antreprisă esploatarea cunoscutelor ape minerale dela Elepatak. Acesta esploatare va începe dela 1-a Aprile viitoru. Dela acesta dată începându, aceste escelente ape voru începe a fi manipulate într'unu chipu raționalu cu totul deosebitu de celu întrebuintatu până aci. Întrebuintarea de sticle ad hoc, solide și de colóre verde închisă va face în viitoru posibilă transportarea acestor ape la distanțele cele mai mari fără a li-se alterá întru nimica constituțiunea chemică: astfel, că ele voru puté fi întrebuintate ca apă de cură întocmai ca la isvorulu lor. Pentru a evitá ori ce fraudă imi permitú a face atentú pe on. publicu, că sticlele mele de colóre verde închisă sunt de unu litru; pe dopu au inscripțiunea: „Neuriehler S.“, pe periferia capsulei de pe dopu: „Elópatak, N. S.“ și în fine pe fundu: „Elópatak. Neuriehler.“

Cu vinderea apei minerale dela Elepatak, atâtú în detail câtú și en gros, amú însărcinatu pe d-lu A. Kassik, Strada căldărarilor Nr. 520, care e deobligatu de a îngrijí de transportulu în lădi franco, respective în schimbulu embalagiului.

Prețulu unei lădi à 50 sticle cu ladă și cu sticle cu totu, 8 fl. — prețulu unei lădi cu 25 sticle 4 fl. 20 cr. — prețulu unei sticle de apă cu înapoierea sticlei 6 cr. v. a.

Elepatakú în 1884.

5—20

Cu totă stima

Neuriehler S.

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 10 Marte v. 1884.

Renta română (5%)	Cump.	93 ¹ / ₂	vënd.	94
Renta rom. amort. (5%)	"	95 ¹ / ₅	"	96
" convert. (6%)	"	98 ¹ / ₂	"	99
Împr. oraș. Buc. (20 l.)	"	32	"	33
Credit fonc. ruralu (7%)	"	103 ³ / ₄	"	—
" " " (5%)	"	92 ³ / ₄	"	—
" " urbanu (7%)	"	101 ³ / ₄	"	102 ¹ / ₄
" " " (6%)	"	98	"	98 ¹ / ₄
" " " (5%)	"	88 ⁷ / ₈	"	89
Banca națională a României	"	1384	"	—
Ac. de asig. Dacia-Rom	"	383	"	—
" " " Națională	"	260	"	—
Auru	"	2.85 ⁰ / ₁₀	"	—
Banote austriace contra aur	"	2.09	"	2.10

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Tipografia: Ioanu Gótt și fiu Henricu.